AIR OPERATOR CERTIFICATE
CERTIFICAT D'EXPLOITATION AÉRIENNE

CANADA

Transport Canada / Transports Canada

AOC No. / CEA n° :

5640

Expiry Date / Date d'expiration :

Valid until suspended, cancelled or revoked

Valide jusqu'à suspendu, annulé ou révoqué

Legal Name / Dénomination sociale :
BIGHORN HELICOPTERS INC.

Operator address / Adresse de l'exploitant : **P.O. BOX 220, 1817 THEATRE ROAD CRANBROOK, BRITISH COLUMBIA V1C 4H7 CANADA**

Telephone / Téléphone : **(250) 489-2517**

Fax / Télécopieur : **(250) 489-6139**

E-mail / Courriel : **jwilson@bighorn.ca**

Operational Points of Contact / Points de contact opérationnels :

Contact details, at which operational management can be contacted without undue delay are listed in the Operations Manual Chapter 2, Section 1.

Les coordonnées permettant de joindre sans délai excessif le service de gestion de l'exploitation figurent dans le chapitre 2, section 1 du manuel d'exploitation.

This document certifies that **BIGHORN HELICOPTERS INC.** is authorized to perform the air operations as defined in the attached operations specifications, in accordance with the approved Operations Manual, *Canadian Aviation Regulations*, *Commercial Air Service Standards* and any special conditions attached.

Le présent document atteste que **BIGHORN HELICOPTERS INC.** a reçu l'autorisation d'effectuer les opérations de transport aérien indiquées dans les spécifications d'exploitation ci-jointes, conformément au Manuel d'exploitation, au *Règlement de l'aviation canadien*, aux *Normes de service aérien commercial* et si applicable aux conditions spéciales ci-jointes.

Date of Issue / Date de délivrance :

2017-08-10

Name and Signature / Nom et signature : **KERRY WAYNE MCKENZIE**
Title / Fonction : **Technical Team Lead, Flight Operations / Chef d'équipe technique, Opérations aériennes**

On behalf of the Minister of Transport - Au nom du ministre des Transports

I hereby certify that the attached document is a true copy of the **BIGHORN HELICOPTERS INC.** Air Operator Certificate (AOC) and associated operations specifications. Transport Canada Civil Aviation last revised this document in Ottawa, Ontario Canada on **August 10, 2017**.

Je certifie que le document ci-joint est une copie conforme du certificat d'exploitation aérienne (CEA) de **BIGHORN HELICOPTERS INC.** et des spécifications d'exploitation associées. Transports Canada Aviation civile a effectué la dernière révision du présent document, à Ottawa, Ontario Canada **le 10 août 2017**.

Dated at Ottawa, Ontario Canada on **August 10, 2017**, on behalf of the Minister of Transport.

Fait à Ottawa, Ontario Canada, **le 10 août 2017**, au nom du ministre des Transports.

On behalf of the Minister of Transport - Au nom du ministre des Transports

This certificate supersedes and replaces the certificate currently in force, where applicable.

Ce certificat annule et remplace le certificat présentement en vigueur, le cas échéant.

AIR OPERATOR CERTIFICATE
CERTIFICAT D'EXPLOITATION AÉRIENNE

	CANADA	Transport Canada / Transports Canada
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**	

GENERAL CONDITIONS

The holder of this Canadian aviation document shall comply with the conditions and operations specifications in this air operator certificate.

This air operator certificate is subject to the following general conditions:

(a) the air operator shall conduct flight operations in accordance with its company operations manual;

(b) the air operator shall maintain an adequate organizational structure;

(c) the air operator shall employ managerial personnel who meet the *Commercial Air Service Standards*;

(d) the air operator shall conduct training in accordance with its training program approved pursuant to this Subpart;

(e) the air operator shall maintain aircraft that are properly equipped for the area of operation and the type of operation;

(f) the air operator shall employ crew members who are qualified for the area of operation and the type of operation;

(g) the air operator shall maintain its aircraft in accordance with the requirements of Part VII, Subpart 6;

(h) the air operator shall maintain operational support services and equipment that meet the *Commercial Air Service Standards*;

(i) the air operator shall notify the Minister within 10 working days after

(i) changing its legal name, its trade name, its main base, a sub-base, a scheduled point or its managerial personnel, or

(ii) ceasing to operate a type of aircraft authorized under the applicable Subpart;

(j) the air operator shall conduct a safe operation.

(k) This air operator certificate is not transferable and shall remain in effect until suspended or cancelled.

CONDITIONS GÉNÉRALES

Le titulaire de ce document d'aviation canadien doit se conformer aux conditions et aux spécifications d'exploitation de ce certificat d'exploitation aérienne.

Ce certificat d'exploitation aérienne est assujetti aux conditions générales suivantes :

a) l'exploitant aérien effectue les opérations aériennes conformément au manuel d'exploitation de la compagnie;

b) l'exploitant aérien maintient une structure organisationnelle convenable;

c) l'exploitant aérien a à son service du personnel de gestion qui satisfait aux *Normes de service aérien commercial*;

d) l'exploitant aérien dispense la formation conformément au programme de formation approuvé en application de la présente sous-partie;

e) l'exploitant aérien dispose d'aéronefs qui sont munis d'équipement approprié à la région d'exploitation et au type d'exploitation;

f) l'exploitant aérien a à son service des membres d'équipage qui sont qualifiés pour la région d'exploitation et le type d'exploitation;

g) l'exploitant aérien effectue la maintenance des aéronefs conformément aux exigences de la Partie VII, sous-partie 6;

h) l'exploitant aérien maintien des services et de l'équipement de soutien opérationnel qui sont conformes aux *Normes de service aérien commercial*;

i) l'exploitant aérien informe le ministre dans les 10 jours ouvrables après, selon le cas :

(i) avoir apporté tout changement à sa dénomination sociale, à son nom commercial, à sa base principale, à ses bases secondaires, à ses points réguliers ou à son personnel de gestion,

(ii) avoir cessé d'utiliser un type d'aéronef autorisé en vertu de la sous-partie applicable;

j) l'exploitant aérien mène son exploitation d'une manière sécuritaire.

k) Le présent certificat d'exploitation aérienne ne peut être transféré et doit rester en vigueur jusqu'à sa suspension ou son annulation.

This certificate supersedes and replaces the certificate currently in force, where applicable.
Ce certificat annule et remplace le certificat présentement en vigueur, le cas échéant.

Transport Canada Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	**703**
Aircraft / Aéronef :	**BELL HELICOPTER UNITED STATES :** **B06 - BELL 206 B (B)**
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	**AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN** **AIR TRANSPORT SERVICE / SERVICE DE TRANSPORT AÉRIEN** **CARGO / FRET** **PASSENGER / PASSAGER**
Type(s) of Service / Type(s) de service :	**DOMESTIC / INTÉRIEUR** **NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE**
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	**AERIAL SIGHTSEEING / EXCURSION AÉRIENNE**
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	**NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD**
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	**DAY VFR / VFR DE JOUR**

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	703.08(g) (x)	Yes Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7) (a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2) (a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2) (a)		
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	703.23		AIRCRAFT / AÉRONEFS : B06 - BELL 206 B (B)
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS	703.28(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : B06 - BELL 206 B (B)

ID No. / N° d'ID: 6 Revision No. / N° de révision: 1

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES			CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
ID No. / N° d'ID: 6 Revision No. / N° de révision: 1			

Transport Canada / Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca

AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**	Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	**703**
Aircraft / Aéronef :	**EUROCOPTER FRANCE :** **AS50 - AEROSPATIALE AS350 B2** **AS50 - AEROSPATIALE AS350 B3**
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	**AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN** **AIR TRANSPORT SERVICE / SERVICE DE TRANSPORT AÉRIEN** **CARGO / FRET** **PASSENGER / PASSAGER**
Type(s) of Service / Type(s) de service :	**DOMESTIC / INTÉRIEUR** **NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE**
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	**AERIAL SIGHTSEEING / EXCURSION AÉRIENNE**
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	**NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD**
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	**DAY VFR / VFR DE JOUR**

SPECIAL AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR / RAC	SPECIFIC APPROVALS / APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS / OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	703.08(g) (x)	Yes Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7) (a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2) (a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2) (a)		
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	703.23		AIRCRAFT / AÉRONEFS : AS50 - AEROSPATIALE AS350 B2, AS50 - AEROSPATIALE AS350 B3
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED	703.28(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : AS50 - AEROSPATIALE AS350 B2,

ID No. / N° d'ID: 7 Revision No. / N° de révision: 1

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
AIRSPACE - HELICOPTERS VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES			AS50 - AEROSPATIALE AS350 B3 CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
ID No. / N° d'ID: 7 Revision No. / N° de révision: 1			

Transport Canada / Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	**703**
Aircraft / Aéronef :	**HUGHES : H500 - HUGHES 369 D (D)**
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	**AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN AIR TRANSPORT SERVICE / SERVICE DE TRANSPORT AÉRIEN CARGO / FRET PASSENGER / PASSAGER**
Type(s) of Service / Type(s) de service :	**DOMESTIC / INTÉRIEUR NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE**
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	**AERIAL SIGHTSEEING / EXCURSION AÉRIENNE**
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	**NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD**
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	**DAY VFR / VFR DE JOUR**

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	703.08(g) (x)	Yes Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7) (a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2) (a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2) (a)		
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	703.23		AIRCRAFT / AÉRONEFS : H500 - HUGHES 369 D (D)
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS	703.28(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : H500 - HUGHES 369 D (D)

ID No. / N° d'ID: 8 Revision No. / N° de révision: 1

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES			CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES

ID No. / N° d'ID: 8 Revision No. / N° de révision: 1

Transport Canada Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	**703**
Aircraft / Aéronef :	**MBB : BK17 - MBB BK117 A (A4)**
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	**AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN** **AIR TRANSPORT SERVICE / SERVICE DE TRANSPORT AÉRIEN** **CARGO / FRET** **PASSENGER / PASSAGER**
Type(s) of Service / Type(s) de service :	**DOMESTIC / INTÉRIEUR** **NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE**
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	**AERIAL SIGHTSEEING / EXCURSION AÉRIENNE**
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	**NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD**
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	**DAY VFR / VFR DE JOUR**

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	703.08(g) (x)	Yes Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7) (a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2) (a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2) (a)		
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	703.23		AIRCRAFT / AÉRONEFS : BK17 - MBB BK117 A (A4)
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS	703.28(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : BK17 - MBB BK117 A (A4)

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES			CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
ID No. / N° d'ID: 9 Revision No. / N° de révision: 1			

Transport Canada / Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	702
Aircraft / Aéronef :	BELL HELICOPTER UNITED STATES : B06 - BELL 206 B (B)
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN
Type(s) of Service / Type(s) de service :	DOMESTIC / INTÉRIEUR NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	AERIAL ADVERTISING / PUBLICITÉ AÉRIENNE AERIAL CONSTRUCTION / CONSTRUCTION A MOYEN D'AÉRONEFS AERIAL HARVESTING / RÉCOLTE AÉRIENNE AERIAL INSPECTION AND SURVEILLANCE / INSPECTION ET SURVEILLANCE AÉRIENNE AERIAL MAPPING / CARTOGRAPHIE AÉRIENNE AERIAL PHOTOGRAPHY / PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE AERIAL SPRAYING / PULVÉRISATION AÉRIENNE AERIAL SURVEYING / LÈVE TOPOGRAPHIQUE AÉRIEN EXTERNAL LOAD / CHARGE EXTERNE FIRE FIGHTING / LUTTE CONTRE INCENDIE FOREST FIRE MANAGEMENT / GESTION DES INCENDIES DE FORÊT HELI-LOGGING / HÉLIDÉBARDAGE WILDLIFE MANAGEMENT / GESTION DE LA FAUNE
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	DAY VFR / VFR DE JOUR

SPECIAL AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR / RAC	SPECIFIC APPROVALS / APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS / OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	702.08(g) (xii)	Yes Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7) (a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2) (a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2) (a)		
NAFTA / NAFTA			

This Operations Specification supersedes the previous ID No: 5 and Revision: 2 dated 2017-06-21
Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 5 et révision: 2 en date du 2017-06-21

ID No. / N° d'ID: 5 Revision No. / N° de révision: 3

Transport Canada Transports Canada

AOC No. / CEA n° : 5640
Legal Name / Dénomination sociale : BIGHORN HELICOPTERS INC.
OTHER(S) / AUTRE(S)

DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS – 703.28(2)(a)

VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES – 703.28(2)(a)

AUTHORIZATION

This authorization is issued pursuant to paragraph 703.28(2)(a) of the *Canadian Aviation Regulations*.

Day VFR flight in uncontrolled airspace with flight visibility of less than one mile is authorized.

This authorization is valid if the air operator has trained the pilot in compliance with the requirements of section 723.28 of the *Commercial Air Service Standards*.

AUTORISATION

Cette autorisation est délivrée en vertu de l'alinéa 703.28(2)a) du *Règlement de l'aviation canadien*.

Un vol VFR de jour dans l'espace aérien non contrôlé est autorisé dans le cas où la visibilité en vol est inférieure à un mille.

Cette autorisation est valide si l'exploitant aérien a entraîné le pilote conformément aux exigences de l'article 723.28 des *Normes de service aérien commercial*.

Transport Canada / Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	**702**
Aircraft / Aéronef :	**EUROCOPTER FRANCE :** **AS50 - AEROSPATIALE AS350 B2** **AS50 - AEROSPATIALE AS350 B3**
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	**AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN**
Type(s) of Service / Type(s) de service :	**DOMESTIC / INTÉRIEUR** **NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE**
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	**AERIAL ADVERTISING / PUBLICITÉ AÉRIENNE** **AERIAL CONSTRUCTION / CONSTRUCTION A MOYEN D'AÉRONEFS** **AERIAL HARVESTING / RÉCOLTE AÉRIENNE** **AERIAL INSPECTION AND SURVEILLANCE / INSPECTION ET SURVEILLANCE AÉRIENNE** **AERIAL MAPPING / CARTOGRAPHIE AÉRIENNE** **AERIAL PHOTOGRAPHY / PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE** **AERIAL SPRAYING / PULVÉRISATION AÉRIENNE** **AERIAL SURVEYING / LÈVE TOPOGRAPHIQUE AÉRIEN** **EXTERNAL LOAD / CHARGE EXTERNE** **FIRE FIGHTING / LUTTE CONTRE INCENDIE** **FOREST FIRE MANAGEMENT / GESTION DES INCENDIES DE FORÊT** **HELI-LOGGING / HÉLIDÉBARDAGE** **WILDLIFE MANAGEMENT / GESTION DE LA FAUNE**
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	**NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD**
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	**DAY VFR / VFR DE JOUR**

SPECIAL AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR / RAC	SPECIFIC APPROVALS / APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS / OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	702.08(g)(xii)	Yes / Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7)(a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2)(a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2)(a)		

This Operations Specification supersedes the previous ID No: 2 and Revision: 3 dated 2017-08-09
Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 2 et révision: 3 en date du 2017-08-09

ID No. / N° d'ID: 2 Revision No. / N° de révision: 4

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
NAFTA - SPECIALTY AIR SERVICES (AERIAL WORK) OPERATIONS (056) ALENA - OPÉRATIONS DE SERVICES AÉRIENS SPÉCIALISÉS (TRAVAIL AÉRIEN) (056)	702.01	This is to facilitate obtaining NAFTA authorization to Operate in United States and/or Mexico Canadian Aviation Regulations 702.08(g)(vii)Valid from August 11, 2017 to September 01, 2018.	ALL AIRCRAFT TOUS LES AÉRONEFS Taylor Clay Wilson CH 444008 Clay James Wilson CH 337130 Nicholas Jalbert CH 503950 CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	702.20		AIRCRAFT / AÉRONEFS : B06 - BELL 206 B (B)
CARRIAGE OF PERSONS TRANSPORT DES PERSONNES	702.16(a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : B06 - BELL 206 B (B)
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES	702.17(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : B06 - BELL 206 B (B) CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
ENTERING OR LEAVING A HELICOPTER IN FLIGHT ENTRER DANS UN HÉLICOPTÈRE OU LE QUITTER EN VOL	702.19		AIRCRAFT / AÉRONEFS : B06 - BELL 206 B (B)
This Operations Specification supersedes the previous ID No: 5 and Revision: 2 dated 2017-06-21 **Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 5 et révision: 2 en date du 2017-06-21**			
ID No. / N° d'ID: 5 Revision No. / N° de révision: 3			

Transport Canada / Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	702
Aircraft / Aéronef :	HUGHES : H500 - HUGHES 369 D (D)
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN
Type(s) of Service / Type(s) de service :	DOMESTIC / INTÉRIEUR NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	AERIAL ADVERTISING / PUBLICITÉ AÉRIENNE AERIAL CONSTRUCTION / CONSTRUCTION A MOYEN D'AÉRONEFS AERIAL HARVESTING / RÉCOLTE AÉRIENNE AERIAL INSPECTION AND SURVEILLANCE / INSPECTION ET SURVEILLANCE AÉRIENNE AERIAL MAPPING / CARTOGRAPHIE AÉRIENNE AERIAL PHOTOGRAPHY / PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE AERIAL SPRAYING / PULVÉRISATION AÉRIENNE AERIAL SURVEYING / LÈVE TOPOGRAPHIQUE AÉRIEN EXTERNAL LOAD / CHARGE EXTERNE FIRE FIGHTING / LUTTE CONTRE INCENDIE FOREST FIRE MANAGEMENT / GESTION DES INCENDIES DE FORÊT HELI-LOGGING / HÉLIDÉBARDAGE WILDLIFE MANAGEMENT / GESTION DE LA FAUNE
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	DAY VFR / VFR DE JOUR

SPECIAL AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR / RAC	SPECIFIC APPROVALS / APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS / OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	702.08(g)(xii)	Yes / Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7)(a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2)(a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2)(a)		
NAFTA / NAFTA			

This Operations Specification supersedes the previous ID No: 3 and Revision: 2 dated 2017-06-21
Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 3 et révision: 2 en date du 2017-06-21

ID No. / N° d'ID: 3 Revision No. / N° de révision: 3

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
NAFTA - SPECIALTY AIR SERVICES (AERIAL WORK) OPERATIONS (056) ALENA - OPÉRATIONS DE SERVICES AÉRIENS SPÉCIALISÉS (TRAVAIL AÉRIEN) (056)	702.01	This is to facilitate obtaining NAFTA authorization to Operate in United States and/or Mexico Canadian Aviation Regulations 702.08(g)(vii)Valid from August 11, 2017 to September 01, 2018.	ALL AIRCRAFT TOUS LES AÉRONEFS Taylor Clay Wilson CH 444008 Clay James Wilson CH 337130 Nicholas Jalbert CH 503950 CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	702.20		AIRCRAFT / AÉRONEFS : H500 - HUGHES 369 D (D)
CARRIAGE OF PERSONS TRANSPORT DES PERSONNES	702.16(a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : H500 - HUGHES 369 D (D)
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES	702.17(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : H500 - HUGHES 369 D (D) CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
ENTERING OR LEAVING A HELICOPTER IN FLIGHT ENTRER DANS UN HÉLICOPTÈRE OU LE QUITTER EN VOL	702.19		AIRCRAFT / AÉRONEFS : H500 - HUGHES 369 D (D)
This Operations Specification supersedes the previous ID No: 3 and Revision: 2 dated 2017-06-21 **Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 3 et révision: 2 en date du 2017-06-21**			
ID No. / N° d'ID: 3 Revision No. / N° de révision: 3			

Transport Canada / Transports Canada

OPERATIONS SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS D'EXPLOITATION

subject to the approved conditions in the Operations Manual /
sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca
AOC No. / CEA n° : **5640**	Legal Name / Dénomination sociale : **BIGHORN HELICOPTERS INC.**			Date of Issue / Date de délivrance : **2017-08-10**	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

CAR Rule / Règle du RAC :	702
Aircraft / Aéronef :	MBB : BK17 - MBB BK117 A (A4)
Type(s) of Operation / Type(s) d'exploitation :	AERIAL WORK / TRAVAIL AÉRIEN
Type(s) of Service / Type(s) de service :	DOMESTIC / INTÉRIEUR NON-SCHEDULED INTERNATIONAL / INTERNATIONAL À LA DEMANDE
Type(s) of Aerial Work / Type(s) de travail aérien :	AERIAL ADVERTISING / PUBLICITÉ AÉRIENNE AERIAL CONSTRUCTION / CONSTRUCTION A MOYEN D'AÉRONEFS AERIAL HARVESTING / RÉCOLTE AÉRIENNE AERIAL INSPECTION AND SURVEILLANCE / INSPECTION ET SURVEILLANCE AÉRIENNE AERIAL MAPPING / CARTOGRAPHIE AÉRIENNE AERIAL PHOTOGRAPHY / PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE AERIAL SPRAYING / PULVÉRISATION AÉRIENNE AERIAL SURVEYING / LÈVE TOPOGRAPHIQUE AÉRIEN EXTERNAL LOAD / CHARGE EXTERNE FIRE FIGHTING / LUTTE CONTRE INCENDIE FOREST FIRE MANAGEMENT / GESTION DES INCENDIES DE FORÊT HELI-LOGGING / HÉLIDÉBARDAGE WILDLIFE MANAGEMENT / GESTION DE LA FAUNE
Area(s) of Operation / Zone(s) d'exploitation :	NORTH AMERICA / AMÉRIQUE DU NORD
Special Limitation(s) / Restriction(s) spéciale(s) :	DAY VFR / VFR DE JOUR

SPECIAL AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR / RAC	SPECIFIC APPROVALS / APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS / OBSERVATIONS
DANGEROUS GOODS / MARCHANDISES DANGEREUSES			
DANGEROUS GOODS (DG) MARCHANDISES DANGEREUSES (MD)	702.08(g) (xii)	Yes / Oui Passengers Crew Baggage Cargo and Mail	
FLIGHT CREW AUTHORIZATIONS / AUTORISATIONS D'ÉQUIPAGE DE CONDUITE			
INCREASE IN FLIGHT DUTY TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE SERVICE DE VOL	700.16(7) (a)		
INCREASE IN FLIGHT TIME AUGMENTATION DU TEMPS DE VOL	700.15(2) (a)		
TIME FREE FROM DUTY PÉRIODE SANS SERVICE	700.19(2) (a)		
NAFTA / NAFTA			

This Operations Specification supersedes the previous ID No: 4 and Revision: 2 dated 2017-06-21
Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 4 et révision: 2 en date du 2017-06-21

ID No. / N° d'ID: 4 Revision No. / N° de révision: 3

SPECIAL AUTHORIZATIONS AUTORISATIONS SPÉCIALES	CAR RAC	SPECIFIC APPROVALS APPROBATIONS PARTICULIÈRES	REMARKS OBSERVATIONS
NAFTA - SPECIALTY AIR SERVICES (AERIAL WORK) OPERATIONS (056) ALENA - OPÉRATIONS DE SERVICES AÉRIENS SPÉCIALISÉS (TRAVAIL AÉRIEN) (056)	702.01	This is to facilitate obtaining NAFTA authorization to Operate in United States and/or Mexico Canadian Aviation Regulations 702.08(g)(vii)Valid from August 11, 2017 to September 01, 2018.	ALL AIRCRAFT TOUS LES AÉRONEFS Taylor Clay Wilson CH 444008 Clay James Wilson CH 337130 Nicholas Jalbert CH 503950 CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
OTHER(S) / AUTRE(S)			
AIRCRAFT OPERATING OVER WATER - HELICOPTERS UTILISATION D'UN AÉRONEF AU-DESSUS D'UN PLAN D'EAU	702.20		AIRCRAFT / AÉRONEFS : BK17 - MBB BK117 A (A4)
CARRIAGE OF PERSONS TRANSPORT DES PERSONNES	702.16(a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : BK17 - MBB BK117 A (A4)
DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES	702.17(2) (a)		AIRCRAFT / AÉRONEFS : BK17 - MBB BK117 A (A4) CONDITIONS ATTACHED CONDITIONS ATTACHÉES
ENTERING OR LEAVING A HELICOPTER IN FLIGHT ENTRER DANS UN HÉLICOPTÈRE OU LE QUITTER EN VOL	702.19		AIRCRAFT / AÉRONEFS : BK17 - MBB BK117 A (A4)
This Operations Specification supersedes the previous ID No: 4 and Revision: 2 dated 2017-06-21 **Cette spécification d'exploitation annule et remplace le N° d'ID précédent: 4 et révision: 2 en date du 2017-06-21**			
ID No. / N° d'ID: 4 Revision No. / N° de révision: 3			

Transport Canada Transports Canada

AOC No. / CEA n° : 5640
Legal Name / Dénomination sociale : BIGHORN HELICOPTERS INC.
NAFTA
NAFTA - SPECIALTY AIR SERVICES (AERIAL WORK) OPERATIONS (056) – 702.01
ALENA - OPÉRATIONS DE SERVICES AÉRIENS SPÉCIALISÉS (TRAVAIL AÉRIEN) (056) – 702.01

CONDITIONS

This authorization is issued subject to the following conditions:

(a) prior to commencement of operations in the United States of America or Mexico, the air operator must acquire a certificate of authorization from the foreign Civil Aviation Authority (CAA);

(b) a thorough inspection of the aircraft and special equipment shall be made prior to each days operations;

(c) other than flight crew members, the following persons may be carried on board the aircraft:

(i) the person is a flight crew member trainee, is a person undergoing training for essential duties during flight or is an air operator employee aircraft maintenance technician;

(ii) the person is a fire fighter or fire control officer being carried within a forest fire area;

(iii) the person is being carried to an aerial work site, performs an essential function in connection with the aerial work operation and is necessary to accomplish the aerial work operation;

(iv)during helicopter external load operations, persons not essential during flight are carried only in conjunction with a Class D load which complies with subsection 702.21(1) of the *Canadian Aviation Regulations*, except for crew members undergoing training, or fire fighters carried only in conjunction with a Class B load consisting of equipment necessary to fight fires within a forest fire area; and

(v) persons are safety briefed in accordance with section 722.23 of the Aerial Work Standard.

(d) the Transport Canada, Civil Aviation regional office must be notified of any changes to the list of aircraft or of the pilot names listed in this operations specification which will be amended and a copy of which shall be provided by the air operator to the appropriate CAA of the country where the operations are carried out;

(e) liability insurance must be carried on board the aircraft prior to operations in the United States of America or Mexico;

(f) prior to commencement of operations in Mexico the air operator must comply with its survival equipment requirements;

(g) this authorization will be renewed upon application to the appropriate Transport Canada, Civil Aviation regional office;

(h) this authorization and the operating authority issued by the foreign CAA, must be carried on board the aircraft while operating specialty air services operations; and

(i) this authorization may be canceled by the Minister in writing where he is of the opinion that it is no longer in the public interest or that it is likely to affect aviation safety or on the date on which any of the conditions set out in this authorization is breached.

CONDITIONS

La présente autorisation est accordée sous réserve des conditions suivantes:

a) avant le début des opérations aux États-Unis de l'Amérique ou du Mexique, l'exploitant aérien doit se procurer un certificat d'autorisation de l'autorité de l'aviation civile(AAC);

b) avant le début des opérations de chaque jour une inspection complète de l'aéronef et de l'équipement doit être effectuée;

c)autre que les membres d'équipage de conduite, les personnes suivantes peuvent être transportées à bord de l'aéronef:

(i) cette personne est un membre d'équipage de conduite en formation, reçoit une formation pour assumer des tâches essentielles en vol ou est un technicien d'entretien d'aéronef employé par l'exploitant aérien;

(ii) cette personne est pompier ou agent de lutte contre les incendies et elle est transportée dans la zone d'un incendie de forêt;

(iii) cette personne est transportée vers un chantier de travaux aériens, assume des fonctions essentielles reliées aux travaux aériens, et sa présence est nécessaire à l'exécution desdits travaux;

(iv) pendant le transport de charges externes par hélicoptère, les personnes non essentielles pendant le vol ne sont transportées seulement que sur un appareil dont la configuration est approuvée pour le transport de charges externes de classe D selon le paragraphe 702.21(1) du *Règlement de l'aviation canadien*, sauf s'il s'agit de membres d'équipage en cours de formation ou de pompiers transportés uniquement avec une charge de classe B composée de l'équipement nécessaire à combattre les incendies dans la zone d'un incendie de forêt; et

(v) cette personne a reçu les exposés de sécurité conformément à l'article 722.23 des Normes régissant l'utilisation d'aéronefs pour effectuer des travaux aériens;

d) le bureau régional de Transports Canada, Aviation civile doit être avisé de tous changements à la liste d'aéronefs ou de pilotes inscrits à la spécification d'exploitation qui sera modifiée et une copie de laquelle sera présentée par l'exploitant aérien à la AAC du pays approprié ou les opérations sont effectuées;

e) avant le début des opérations aux États-Unis de l'Amérique ou du Mexique une attestation d'assurance responsabilité doit être transportée à bord de l'aéronef;

f) avant le début des opérations au Mexique l'exploitant aérien doit se conformer aux exigences en matière d'équipement de survie;

g) lorsqu'une demande est présentée auprès du bureau approprié régional de Transports Canada, Aviation civile cette autorisation sera renouvelée;

h) lors de l'exploitation de services aériens spécialisés on doit transporter à bord de l'aéronef cette autorisation et l'autorisation délivrée par la AAC étrangère;

i) cette autorisation peut être annulée par écrit par le ministre s'il estime que son application n'est plus dans l'intérêt public et que la sécurité aérienne risque d'être compromise et à la date à laquelle toute condition énoncée à la présente autorisation cesse d'être respectée.

Transport Canada Transports Canada

AOC No. / CEA n° : 5640
Legal Name / Dénomination sociale : BIGHORN HELICOPTERS INC.
OTHER(S) / AUTRE(S)

DAY VFR FLIGHT MINIMUM FLIGHT VISIBILITY - UNCONTROLLED AIRSPACE - HELICOPTERS – 702.17(2)(a)

VISIBILITÉ EN VOL MINIMAL EN VOL VFR DE JOUR - ESPACE AÉRIEN NON CONTRÔLE - HÉLICOPTÈRES – 702.17(2)(a)

AUTHORIZATION

This authorization is issued pursuant to paragraph 702.17(2)(a) of the *Canadian Aviation Regulations.*

Day VFR flight within uncontrolled airspace with flight visibility of less than one mile is authorized.

This authorization is valid if the air operator has trained the pilot in compliance with the requirements of section 722.17 of the *Commercial Air Service Standards*

AUTORISATION

La présente autorisation est délivrée en vertu de l'alinéa 702.17 (2)a) du *Règlement de l'aviation canadien.*

Un vol VFR de jour dans l'espace aérien non contrôlé est autorisé dans le cas où la visibilité en vol est inférieure à un mille.

La présente autorisation est valide si l'exploitant aérien a entraîné le pilote conformément aux exigences de l'article 722.17 des *Normes de service aérien commercial.*

Transport Canada / Transports Canada

BASES AND SCHEDULED POINTS / BASES ET POINTS RÉGULIERS

subject to the approved conditions in the Operations Manual / sous réserve des conditions approuvées figurant dans le Manuel d'exploitation

Issuing Authority Contact Details / Coordonnées de l'autorité de délivrance

Telephone / Téléphone :	250-491-5180	Fax / Télécopieur :		E-mail / Courriel :	kerry.mckenzie@tc.gc.ca

AOC No. / CEA n° :	Legal Name / Dénomination sociale :	Date of Issue / Date de délivrance :	
5640	BIGHORN HELICOPTERS INC.	2017-08-10	On behalf of the Minister of Transport / Au nom du ministre des Transports

BASES AND SCHEDULED POINTS / BASES ET POINTS RÉGULIERS	ISSUED / DÉLIVRÉE	AIRCRAFT / AÉRONEFS AUTORISÉS
MAIN BASE / BASE PRINCIPALE		
BG7 - CRANBROOK (BIGHORN) (CANADA)	2001-11-20	ALL / TOUS
SUB-BASE / BASE SECONDAIRE		
CYBW - CALGARY / SPRINGBANK (CANADA)	2015-06-04	ALL / TOUS